



December 04, 2008

### Latest News

#### Index

- **Fujian police rescued 18 trafficked Vietnamese women**
- **Yunnan: More than 160 staff from provincial Women's Federation met to discuss anti-trafficking work**
- **Gansu province combats trafficking in women and children and provides free training to those who are unwilling to return home**
- **World Congress III Against the Sexual Exploitation of Children was held in Brazil**

#### 《反拐新闻文摘》目录

- 福建警方解救被拐卖 18 名越南籍妇女
- 云南: 160 余妇联干部昨论道“防拐”
- 甘严打拐卖妇女儿童犯罪 不愿回的免费培训
- 禁止对儿童和青少年性剥削世界大会在巴西召开

### Article in Brief

#### **Fujian police rescued 18 trafficked Vietnamese women**

[http://news.ifeng.com/mainland/200811/1128\\_17\\_898376.shtml](http://news.ifeng.com/mainland/200811/1128_17_898376.shtml)

Dongnan News Web, 28 November 2008: According to information released by the Department of Public Security of Fujian province during its press conference on 27 November, the Bureau of Public Security of Yunxiao county uncovered trafficking in women from Vietnam through Yunnan, Guangxi and other provinces since the beginning of this year.

Eighteen Vietnamese women were trafficked successively to the Yunxiao county of Fujian province by the group of suspects. The women were then on-sold for RMB ¥ 20,000 to ¥ 30,000 each to remote mountainous areas. A profit of around RMB ¥ 1000-2500 had been made on each of the women.

#### **Yunnan: More than 160 staff from provincial Women's Federation met to discuss anti-trafficking work**

[http://www.shxb.net/html/20081128/20081128\\_118378.shtml](http://www.shxb.net/html/20081128/20081128_118378.shtml)

Life News, 28 November 2008: More than 160 staff from provincial Women's Federation participated in the training workshop for the *Implementation Plans on the Law of the P.R. China on the Protection of Rights and Interests of Women for the Yunnan Province*. The participants were to learn about the new Implementation Plans, the *Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* and the *Convention on the Rights*

of the Child during the 2-day workshop.

According to the Vice Chairwoman of the Women's Federation, ten Children's Activity Centres will be built in Yunnan and Guangxi provinces. In addition, appropriate, community-based children protection mechanisms will be established in 75% of the 37 major project sites in source areas, while in destination and transit areas, protection mechanisms targeting domestic and cross-border migrant children will be set up in 75% of the 33 major project sites.

### **Gansu province combats trafficking in women and children and provides free training to those who are unwilling to return home**

[http://www.xinhuanet.com/chinanews/2008-11/28/content\\_15041923.htm](http://www.xinhuanet.com/chinanews/2008-11/28/content_15041923.htm)

Gansu Daily, 28 November 2008: Gansu province will implement its provincial *Plan of Action on Combating Trafficking in Women and Children* this year. It aims to achieve comprehensive management in trafficking hotspots by 2012. The province will also establish an Inter-Departmental Joint Conference System.

For the rescued women and minors over 16 years of age who are unable or unwilling to return to their places of origin, relevant departments will help to provide appropriate vocational skills training, career advice and other services in order to enable them to find work outside their places of origin. For those women and children who are to be repatriated, work will be done in their families and communities in order to help them solve practical problems in their daily lives.

### **World Congress III Against the Sexual Exploitation of Children was held in Brazil**

<http://www.crin.org/violence/search/closeup.asp?infoID=18144>

Child Rights Information Network, 26 November 2008: World Congress III Against the Sexual Exploitation of Children, co-sponsored by UNICEF, the Brazilian Government, ECPAT, the NGO Group on the CRC and others, was held on 25 November in Rio de Janeiro, the capital of Brazil. Nearly 3,000 participants from over 125 countries gathered to exchange experiences on combating sexual exploitation of children during the 4-day conference.

The conference looked at sexual exploitation in the family, child marriage, sexual exploitation of child domestic labourers, the commercial sex industry, child pornography and sexual exploitation of children in cyberspace. It also looked at strategies for combating non-commercial forms of child sexual exploitation, including the sexual exploitation of children in their homes, by religious leaders, teachers, peacekeepers and armed groups in war zones.

### **福建警方解救被拐卖 18 名越南籍妇女**

[http://news.ifeng.com/mainland/200811/1128\\_17\\_898376.shtml](http://news.ifeng.com/mainland/200811/1128_17_898376.shtml)

东南新闻网, 2008 年 11 月 28 日: 昨日上午, 记者从福建省公安厅新闻发布会上了解到, 今年初以来, 云霄县公安局在追捕在逃人员吴某的过程中发现, 云霄县和平乡通贝村的张某等人伙同吴某经云南、广西等地, 将多名越南籍妇女拐至云霄。

经审理, 该团伙从 2008 年 1 月开始, 先后将 18 名越南籍女青年拐卖到云霄县, 再以每人 2 万至 3 万元的价格卖到偏远山区, 每拐卖一名妇女获利 1000~2500 元不等。

## 云南: 160 余妇联干部昨论道“防拐”

[http://www.shxb.net/html/20081128/20081128\\_118378.shtml](http://www.shxb.net/html/20081128/20081128_118378.shtml)

生活新报, 2008 年 11 月 28 日: 来自全省妇联系统的 160 余名工作人员齐聚一堂, 参加了《云南省实施<中华人民共和国妇女权益保障法>办法》培训班。在为期两天的培训期内, 她们将学习新的实施办法和《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》。

昆明市妇联陈副主席介绍, 接下来将在云南和广西两地建立 10 个儿童活动中心, 其中 3 个在流出地 37 个主要项目点 75% 的地方建立起合适的、以社区为基础的儿童保护机制; 在流入地和流经地 33 个主要项目点 75% 的地方, 针对在国内流动和跨境流动的儿童, 实施适当的保护模式。

## 甘严打拐卖妇女儿童犯罪 不愿回的免费培训

[http://www.xinhuanet.com/chinanews/2008-11/28/content\\_15041923.htm](http://www.xinhuanet.com/chinanews/2008-11/28/content_15041923.htm)

每日甘肃网-西部商报, 2008 年 11 月 28 日: 甘肃省将在今年实施“反对拐卖妇女儿童行动计划”, 争取到 2012 年底, 拐卖妇女儿童犯罪活动重点地区得到综合整治。我省将建立反对拐卖妇女儿童行动工作联席会议制度。

对于被解救妇女儿童中, 不能或不愿意回原住地的妇女和 16 周岁以上的未成年人, 相关部门将帮助她们获得相应职业技能培训、职业指导等就业服务, 最终达到异地就业。对要回归社会的被解救妇女儿童, 要做好其家庭和所在社区工作, 帮助其解决实际生活问题。

## 禁止对儿童和青少年性剥削世界大会在巴西召开

<http://www.chinanews.com.cn/gj/ywdd2/news/2008/11-26/1463022.shtml>

中国新闻网, 2008 年 11 月 26 日: 由联合国儿童基金会与合作伙伴共同组织的第三届禁止对儿童和青少年性剥削世界大会 25 日在巴西首都里约热内卢举行。来自 125 个国家的 3000 多名代表将在四天的时间里, 交流打击性剥削儿童行为的经验。

里约热内卢大会将讨论的问题包括: 儿童婚姻、童工性剥削、商业性行业、儿童色情及网络上的儿童性剥削。大会还将关注儿童被亲属、老师、维和人员、武装分子等性剥削的问题。

\* \* \* \* \*

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest:	<a href="mailto:uniap.mekong@un.or.th">uniap.mekong@un.or.th</a>
UNIAP Cambodia news digest:	<a href="mailto:info.uniap.kh@undp.org">info.uniap.kh@undp.org</a>
UNIAP China news digest:	<a href="mailto:uniapchina@yahoo.cn">uniapchina@yahoo.cn</a>
UNIAP Lao PDR news digest:	<a href="mailto:phimmasone.thongphataysack@undp.org">phimmasone.thongphataysack@undp.org</a>
UNIAP Myanmar news digest:	<a href="mailto:ayhtut.uniapmm@undp.org">ayhtut.uniapmm@undp.org</a>
UNIAP Thailand news digest:	<a href="mailto:uniap_thai@un.or.th">uniap_thai@un.or.th</a>
UNIAP Vietnam news digest:	<a href="mailto:uniapvietnam@vnn.vn">uniapvietnam@vnn.vn</a>

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an

email with the word 'Subscribe' in the subject line to [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn). If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://www.notip.org.cn>.

If you have any human trafficking news/advocacy/events that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to the following:

**UNIAP China Office**

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound

No.1 Xindonglu, Chaoyang District

Beijing 100600, P.R. China

Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)

Website: <http://www.notip.org.cn>, [www.no-trafficking.org](http://www.no-trafficking.org)

\*\*\*\*\*

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。

如您想预订，请回邮件至 [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室的网址 <http://www.notip.org.cn>。

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

**UNIAP 中国办公室**

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室)： [uniapchina@yahoo.cn](mailto:uniapchina@yahoo.cn)

项目网页: <http://www.notip.org.cn>, [www.no-trafficking.org](http://www.no-trafficking.org)